

www.n-com.it

Produced by:
Nolangroup S.p.AVia G. Terzi di S. Agata, 2
24030 Brembate di Sopra (BG)
Italy

0322

HPS

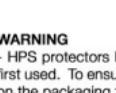
Las protecciones N-Com HPS están diseñadas y desarrolladas para proteger contra traumas auditivos. Gracias a los capuchones flexibles e hipocólergénicos, se adaptan perfectamente a todos los pabellones de la oreja con excelente comodidad de uso. La tecnología patentada permite reducir los ruidos agresivos provenientes del exterior sin dejar de percibir el entorno, sin ninguna distorsión del sonido. Para más información sobre el nivel de protección proporcionado, consulte la tabla informativa de los resultados acústicos.

ADVERTENCIAS

- La duración promedio de las protecciones HPS es de 3 años desde el primer uso. Para determinar la validez de su producto, consulte el número de serie que se encuentra en el paquete: año / mes de fabricación.
- El posicionamiento y mantenimiento del HPS debe realizarse de acuerdo con las instrucciones suministradas. De lo contrario, se reducirá la protección auditiva proporcionada por HPS.
- Para evitar cualquier riesgo de traumatismo auditivo, se deben usar los protectores HPS durante la exposición al ruido (> 80 dB (A) y <101 dB (A)).
- Después de su uso, retire con cuidado las protectores HPS. La extracción repentina o rápida de HPS del canal auditivo podría dañar el tímpano.

IMPORTANTE: Utilícelo mientras conduce

Los protectores HPS han sido diseñados y construidos para reducir los ruidos agresivos, sin alterar los sonidos cuya percepción es relevante para una conducción segura (sirenas, alarmas, bocinas...). Sin embargo, dado que el uso del dispositivo afecta la audición humana (la capacidad auditiva puede variar de un individuo a otro), lo que limita parcialmente la percepción de ruidos y sonidos provenientes del entorno, se recomienda probar el dispositivo en un entorno confinado y seguro, realizando algunas pruebas auditivas, antes de su uso efectivo. En el caso de que, como resultado de estas pruebas, la percepción de ruidos y sonidos se vea particularmente alterada o limitada, de modo que exista el riesgo de reducir la seguridad, se recomienda encarecidamente no utilizar el dispositivo.



Diametro nominal de los capuchones estándares
9-12 mm +/- 0,3 mm
Diametro nominal de los capuchones pequeños
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Der N-Corn HPS Gehörschutz wurde zum Schutz vor Hörschäden konzipiert und entwickelt. Dank der biegamen und hypoallergenen Ohrstöpseln passt sich der Gehörschutz perfekt jeder Ohnmuschel an. Die patentierte Technologie ermöglicht die Verringerung von lästigem von außen eindringendem Lärm, wobei Geräusche aus der Umgebung trotzdem und ohne Klangverzerrung noch wahrgenommen werden können. Für zusätzliche Informationen über das gegebene Schutzwertvermögen konsultieren Sie bitte die Aufstellungen der akustischen Testergebnisse.

WERTHINWEISE

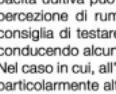
- Die durchschnittliche Lebensdauer des HPS-Gehörschutzes beträgt vom Moment der ersten Verwendung an 3 Jahre. Zur Berechnung der maximalen Lebensdauer Ihres Produkts verweisen wir Sie auf die auf der Verpackung angebrachte Seriennummer mit Herstellungsjahr und -monat.
- Das Anbringen und die Pflege des HPS-Gehörschutzes müssen gemäß den mitgelieferten Gebrauchsleitlinien erfolgen, andernfalls das Leistungswertvermögen des HPS-Gehörschutzes eingeschränkt wird.
- Zur Vermeidung jedweder Gefahr eines Gehörschadens wird empfohlen, den HPS-Gehörschutz während der Gesamtdauer der Lärmpositionierung (> 80dB (A) <101 dB (A)) zu tragen.
- Entfernen Sie den HPS-Gehörschutz behutsam. Ein abruptes oder schnelles Herausziehen des HPS-Gehörschutzes aus dem Gehörgang kann zu Verletzungen am Trommelfell führen.

WICHTIG: Verwendung während der Fahrt

Der HPS-Gehörschutz wurde zum Zweck der Verringerung von lästigem Lärm, ohne Klangverzerrung der für eine sichere Fahrt zu vernehmenden, äußerst wichtigen Geräusche, wie Sirenen, Alarne, Hupen, usw.) konzipiert und entwickelt.

Da die Verwendung des Gehörschutzes Auswirkungen auf das menschliche Hörvormögen haben (das Hörvormögen kann von Person zu Person unterschiedlich sein) und die Wahrnehmung von Geräuschen und Klängen aus der Umgebung einschränken kann, wird empfohlen, den Gehörschutz an einem sicheren und abgeschirmten Ort zu testen und vor der tatsächlichen Nutzung einige Hörproben durchzuführen.

Falls sich die Wahrnehmung von Geräuschen nach den genannten Hörproben auffällig verzerrt oder eingeschränkt ist, was eine Einbuße der Sicherheit zur Folge haben könnte, wird von der Verwendung des Gehörschutzes abgeraten.



Nenn Durchmesser der Standard-Ohrstöpsel
9-12mm +/- 0,3mm
Nenn Durchmesser der kleinen Ohrstöpsel
6-10mm +/- 0,3mm

HPS

N-Com HPS protectors are designed and developed to protect against damage to hearing. Thanks to their flexible and hypoallergenic caps, they can adapt perfectly to any outer ear providing excellent comfort when wearing. Their patented technology reduces harmful external noise levels whilst permitting surrounding noise to filter through, with no sound distortion. For more information on the level of protection provided, please see the table on acoustic tests.

WARNING

- HPS protectors last on average for three years from the date they are first used. To ensure the validity of your product, check the serial number on the packaging for year/month of manufacture.

- Positioning and maintenance of the HPS must be carried out according to the instructions provided. Failure to do so will mean that hearing protection provided by the HPS will be reduced.

- To avoid any risk of damage to hearing, HPS protectors should be worn throughout exposure to noise (> 80dB (A) <101 dB (A)).

- After use, gently remove the HPS protectors. Sudden or rapid removal of the HPS from the ear canal could damage the eardrum.

Nominal diameter of standard ear caps
9-12 mm +/- 0,3 mm
Nominal diameter of small ear caps
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Les protections N-Com HPS sont conçues et développées pour protéger contre les lésions auditives. Grâce aux embouts flexibles et hypopollergéniques, elles s'adaptent parfaitement à toutes les pavillons auriculaires et offrent un excellent confort d'utilisation. La technologie brevetée permet de diminuer les bruits agressifs provenant de l'extérieur tout en continuant à percevoir l'espace environnant, sans aucune distorsion sonore. Pour plus d'informations sur le niveau de protection fourni, voir le tableau d'information sur les résultats acoustiques.

AVERTISSEMENTS

- La durata media delle protezioni HPS è di 3 anni dal primo utilizzo. Per stabilire la validità del vostro prodotto, fare riferimento al numero di serie posizionato sulla confezione: anno/mese di fabbricazione.

- Il posizionamento e la manutenzione di HPS devono essere eseguiti secondo le istruzioni fornite. In caso contrario, la protezione acustica fornita da HPS sarà ridotta.

- Per evitare qualsiasi rischio di trauma all'udito, le protezioni HPS devono essere indossate per tutta la durata dell'esposizione al rumore (> 80dB (A) <101 dB (A)).

- Al termine dell'uso, rimuovere delicatamente le protezioni HPS. La rimozione improvvisa o rapida di HPS dal condotto auditivo potrebbe danneggiare il timpano.

Diametro nominale dei cappucci standard
9-12 mm +/- 0,3 mm
Diametro nominale dei cappucci piccoli
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Les protections N-Com HPS sont conçues et développées pour protéger contre les lésions auditives. Grâce aux embouts flexibles et hypopollergéniques, elles s'adaptent parfaitement à toutes les pavillons auriculaires et offrent un excellent confort d'utilisation. La technologie brevetée permet de diminuer les bruits agressifs provenant de l'extérieur tout en continuant à percevoir l'espace environnant, sans aucune distorsion sonore. Pour plus d'informations sur le niveau de protection fourni, voir le tableau d'information sur les résultats acoustiques.

AVERTISSEMENTS

- La durata media delle protezioni HPS è di 3 anni dal primo utilizzo. Per stabilire la validità del vostro prodotto, fare riferimento al numero di serie posizionato sulla confezione: anno/mese di fabbricazione.

- Il posizionamento e l'entretien des HPS doivent être effectués conformément aux instructions fournies. Sinon, la protection auditive fournie par les HPS sera réduite.

- Pour éviter tout risque de traumatisme auditif, les protections HPS doivent être portées pendant toute la durée de l'exposition au bruit (> 80dB (A) <101 dB (A)).

- Après utilisation, retirer délicatement les protections HPS. Un retrait immédiat ou rapide des HP du conduit auditif pourrait endommager le tympan.

Diamètre nominal des embouts standard
9-12 mm +/- 0,3 mm
Diamètre nominal des petits embouts
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Les protecciones N-Com HPS son ideadas y desarrolladas para proteger contra daños auditivos. Gracias a sus tapones flexibles e hipocólergenicos, se adaptan perfectamente a todos los pavilones de la oreja con excelente comodidad de uso. La tecnologia patentada permite reducir los ruidos agresivos provenientes del exterior sin dejar de percibir el entorno, sin ninguna distorsión del sonido. Para mas información sobre el nivel de protección proporcionado, consulte la tabla informativa de los resultados acústicos.

AVERTENCIAS

- La duración media de las protecciones HPS es de 3 años desde el primer uso. Para determinar la validez de su producto, consulte el número de serie que se encuentra en el paquete: año / mes de fabricación.

- El posicionamiento y mantenimiento del HPS debe realizarse de acuerdo con las instrucciones suministradas. De lo contrario, se reducirá la protección auditiva proporcionada por HPS.

- Para evitar cualquier riesgo de traumatismo auditivo, HPS protectores deben ser usados durante la exposición al ruido (> 80 dB (A) <101 dB (A)).

- Después de su uso, retire con cuidado las protecciones HPS. La extracción repentina o rápida de HPS del canal auditivo podría dañar el tímpano.

Diametro nominal dei cappucci standard
9-12 mm +/- 0,3 mm
Diametro nominal dei cappucci piccoli
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Les protections N-Com HPS sont conçues et développées pour protéger contre les lésions auditives. Grâce aux embouts flexibles et hypopollergéniques, elles s'adaptent parfaitement à toutes les pavillons auriculaires et offrent un excellent confort d'utilisation. La technologie brevetée permet de diminuer les bruits agressifs provenant de l'extérieur tout en continuant à percevoir l'espace environnant, sans aucune distorsion sonore. Pour plus d'informations sur le niveau de protection fourni, voir le tableau d'information sur les résultats acoustiques.

AVERTISSEMENTS

- La durata media delle protezioni HPS è di 3 anni dal primo utilizzo. Per stabilire la validità del vostro prodotto, fare riferimento al numero di serie posizionato sulla confezione: anno/mese di fabbricazione.

- Il posizionamento e la manutenzione di HPS devono essere eseguiti secondo le istruzioni fornite. In caso contrario, la protezione acustica fornita da HPS sarà ridotta.

- Per evitare qualsiasi rischio di trauma all'udito, le protezioni HPS devono essere indossate per tutta la durata dell'esposizione al rumore (> 80dB (A) <101 dB (A)).

- Al termine dell'uso, rimuovere delicatamente le protezioni HPS. La rimozione improvvisa o rapida di HPS dal condotto auditivo potrebbe danneggiare il timpano.

Diametro nominal dei cappucci standard
9-12 mm +/- 0,3 mm
Diametro nominal dei cappucci piccoli
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Les protecciones N-Com HPS son ideadas y desarrolladas para proteger contra daños auditivos. Gracias a sus tapones flexibles e hipocólergenicos, se adaptan perfectamente a todos los pavilones de la oreja con excelente comodidad de uso. La tecnologia patentada permite reducir los ruidos agresivos provenientes del exterior sin dejar de percibir el entorno, sin ninguna distorsión del sonido. Para mas información sobre el nivel de protección proporcionado, consulte la tabla informativa de los resultados acústicos.

AVERTENCIAS

- La duración media de las protecciones HPS es de 3 años desde el primer uso. Para determinar la validez de su producto, consulte el número de serie que se encuentra en el paquete: año / mes de fabricación.

- El posicionamiento y mantenimiento del HPS debe realizarse de acuerdo con las instrucciones suministradas. De lo contrario, se reducirá la protección auditiva proporcionada por HPS.

- Para evitar cualquier riesgo de traumatismo auditivo, HPS protectores deben ser usados durante la exposición al ruido (> 80 dB (A) <101 dB (A)).

- Después de su uso, retire con cuidado las protecciones HPS. La extracción repentina o rápida de HPS del canal auditivo podría dañar el tímpano.

Diametro nominal dei cappucci standard
9-12 mm +/- 0,3 mm
Diametro nominal dei cappucci piccoli
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Les protecciones N-Com HPS son ideadas y desarrolladas para proteger contra daños auditivos. Gracias a sus tapones flexibles e hipocólergenicos, se adaptan perfectamente a todos los pavilones de la oreja con excelente comodidad de uso. La tecnologia patentada permite reducir los ruidos agresivos provenientes del exterior sin dejar de percibir el entorno, sin ninguna distorsión del sonido. Para mas información sobre el nivel de protección proporcionado, consulte la tabla informativa de los resultados acústicos.

AVERTENCIAS

- La duración media de las protecciones HPS es de 3 años desde el primer uso. Para determinar la validez de su producto, consulte el número de serie que se encuentra en el paquete: año / mes de fabricación.

- El posicionamiento y mantenimiento del HPS debe realizarse de acuerdo con las instrucciones suministradas. De lo contrario, se reducirá la protección auditiva proporcionada por HPS.

- Para evitar cualquier riesgo de traumatismo auditivo, HPS protectores deben ser usados durante la exposición al ruido (> 80 dB (A) <101 dB (A)).

- Después de su uso, retire con cuidado las protecciones HPS. La extracción repentina o rápida de HPS del canal auditivo podría dañar el tímpano.

Diametro nominal dei cappucci standard
9-12 mm +/- 0,3 mm
Diametro nominal dei cappucci piccoli
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Les protecciones N-Com HPS son ideadas y desarrolladas para proteger contra daños auditivos. Gracias a sus tapones flexibles e hipocólergenicos, se adaptan perfectamente a todos los pavilones de la oreja con excelente comodidad de uso. La tecnologia patentada permite reducir los ruidos agresivos provenientes del exterior sin dejar de percibir el entorno, sin ninguna distorsión del sonido. Para mas información sobre el nivel de protección proporcionado, consulte la tabla informativa de los resultados acústicos.

AVERTENCIAS

- La duración media de las protecciones HPS es de 3 años desde el primer uso. Para determinar la validez de su producto, consulte el número de serie que se encuentra en el paquete: año / mes de fabricación.

- El posicionamiento y mantenimiento del HPS debe realizarse de acuerdo con las instrucciones suministradas. De lo contrario, se reducirá la protección auditiva proporcionada por HPS.

- Para evitar cualquier riesgo de traumatismo auditivo, HPS protectores deben ser usados durante la exposición al ruido (> 80 dB (A) <101 dB (A)).

- Después de su uso, retire con cuidado las protecciones HPS. La extracción repentina o rápida de HPS del canal auditivo podría dañar el tímpano.

Diametro nominal dei cappucci standard
9-12 mm +/- 0,3 mm
Diametro nominal dei cappucci piccoli
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Les protecciones N-Com HPS son ideadas y desarrolladas para proteger contra daños auditivos. Gracias a sus tapones flexibles e hipocólergenicos, se adaptan perfectamente a todos los pavilones de la oreja con excelente comodidad de uso. La tecnologia patentada permite reducir los ruidos agresivos provenientes del exterior sin dejar de percibir el entorno, sin ninguna distorsión del sonido. Para mas información sobre el nivel de protección proporcionado, consulte la tabla informativa de los resultados acústicos.

AVERTENCIAS

- La duración media de las protecciones HPS es de 3 años desde el primer uso. Para determinar la validez de su producto, consulte el número de serie que se encuentra en el paquete: año / mes de fabricación.

- El posicionamiento y mantenimiento del HPS debe realizarse de acuerdo con las instrucciones suministradas. De lo contrario, se reducirá la protección auditiva proporcionada por HPS.

- Para evitar cualquier riesgo de traumatismo auditivo, HPS protectores deben ser usados durante la exposición al ruido (> 80 dB (A) <101 dB (A)).

- Después de su uso, retire con cuidado las protecciones HPS. La extracción repentina o rápida de HPS del canal auditivo podría dañar el tímpano.

Diametro nominal dei cappucci standard
9-12 mm +/- 0,3 mm
Diametro nominal dei cappucci piccoli
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Les protecciones N-Com HPS son ideadas y desarrolladas para proteger contra daños auditivos. Gracias a sus tapones flexibles e hipocólergenicos, se adaptan perfectamente a todos los pavilones de la oreja con excelente comodidad de uso. La tecnologia patentada permite reducir los ruidos agresivos provenientes del exterior sin dejar de percibir el entorno, sin ninguna distorsión del sonido. Para mas información sobre el nivel de protección proporcionado, consulte la tabla informativa de los resultados acústicos.

AVERTENCIAS

- La duración media de las protecciones HPS es de 3 años desde el primer uso. Para determinar la validez de su producto, consulte el número de serie que se encuentra en el paquete: año / mes de fabricación.

- El posicionamiento y mantenimiento del HPS debe realizarse de acuerdo con las instrucciones suministradas. De lo contrario, se reducirá la protección auditiva proporcionada por HPS.

- Para evitar cualquier riesgo de traumatismo auditivo, HPS protectores deben ser usados durante la exposición al ruido (> 80 dB (A) <101 dB (A)).

- Después de su uso, retire con cuidado las protecciones HPS. La extracción repentina o rápida de HPS del canal auditivo podría dañar el tímpano.

Diametro nominal dei cappucci standard
9-12 mm +/- 0,3 mm
Diametro nominal dei cappucci piccoli
6-10 mm +/- 0,3 mm

HPS

Les protecciones N-Com HPS son ideadas y desarrolladas para proteger contra daños auditivos. Gracias a sus tapones flexibles e hipocólergenicos, se adaptan perfectamente a todos los pavilones de la oreja con excelente comodidad de uso. La tecnologia patentada permite reducir los ruidos agresivos provenientes del exterior sin dejar de percibir el ent